



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 247

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, DECEMBER 24, 1962

STEV. LX — VOL. LX

Zagovorniki raket Skybolt ne odnehajo

Letalske sile in tovarne Douglas Corp., ki se zavzemajo za nadaljevanje gradnje Skybolt raket, imajo precej podpornikov v Kongresu.

WASHINGTON, D.C. — Na senatorje, ki se že zbirajo na Kapitolu, ni sporazum med Kennedyem in Macmillanom napravil nobenega vtisa. Jih je med njimi precej, ki mislijo, da je raketa vkljub vsem ugovorom potrebna.

Tega prepričanja je večina senatorjev, ki sedijo v senatnem odboru za narodno obrambo. Računajo tudi na pomoč kongresnika Andersona, ki je najboljši poznavalec naše narodne obrambe in predsednik enakega odbora v predstavnikiškem domu. Ako se bo McNamara v imenu administracije upiral senatnemu stališču, ga bodo senatorji skušali "pripraviti k pameti" s tem, da mu bodo črtali iz proračuna postavke, ki je na njih posebno zainteresiran.

Letalske sile smatrajo še vedno, da je raketa Skybolt potrebna in da bo dobro služila svojemu namenu, zato zagovarjajo nadaljevanje njene izpopolnitve. Za to se zavzema tudi Douglas Corp., katere tovarna v Kaliforniji ima pri tem delu zaposlenih okoli 14.000 ljudi, ki bodo v slučaju ustavitve vsaj trenutno ostali brez dela in zaslužka.

Končno se bo zelo verjetno spor končal s sporazumom, ki bo kolikor toliko v skladu s sedanjim dogovorom med Kennedyem in Macmillanom v Nassauu.

Raslo število ljudi brez posla je začelo Angleže kar resno vznemirjati

LONDON, Vel. Brit. — V povojnih letih dežela brezposelnosti skoro ni poznala. Ko je število ljudi brez rednega posla doseglo zadnje dni pol milijona ali 2,4 odstotka celotne delovne sile, je začela postajati javnost vznemirjena.

Poznavalci gospodarskih razmer v Veliki Britaniji trdijo, da se bo število brezposelnih v januarju dvignilo na okoli 600 tisoč ali 2,8 odstotka, kar je za britanske razmere že kar občutno število.

V krogih delavskih unij so boje, da bi mogla brezposelnost še porasti, posebno ker gospodarsko stanje dežele ni ravno rožnato, če ga presojamo po stanju zunanje trgovine, ki je za Veliko Britanijo bilo zmeraj izredno važno. V drugem polletju je imela Velika Britanija okoli 51 milijonov dolarjev prebitka, v tretjem pa se je ta spremenil v 162 milijonov dolarjev primanjkljaja.



Vremenski
prerok
pravi:

Dopoldne delno oblačno, popoldne jasno in mrzlo. Ponoči najnižja temperatura 5. Jutri malo toplejše, pooblačitev in naletavanje snega.

Novi grobovi

Cecele E. Nelson
V Holy Family Cancer Home je preminula Cecele E. Nelson, rojena Hubbell, stara 73 let, stanujoča na 20628 Cherokee Ave. Bila je vdova, soproj Edward je poprej umrl. Tukaj zapušča sinova Luther-ja, Freda, Edwarda, hčeri Evaline Fusco, poprej Krampel, in Sally Buss, 5 vnukov, 3 pravnuke in več drugih sorodnikov. Pogreb je danes dopoldne ob desetih iz Jos. Zele in Sinovi pogreb, zavoda na 453 E. 152 St. na Kalvarijo.

Clara Baranowski
V Orange, Calif., kamor je šla na obisk sorodnikov, je po kratki boleznii pretekli tork umrla v St. Joseph bolnišnici Clara Baranowski, rojena Ryzewski, stara 71 let. Rojena je bila v Chicagu, Ill., nekaj let je živela v Tipton, Ind., od leta 1930 pa v Clevelandu, 20821 Recher Av. v bližini Slov. društvenega doma v Euclidu. Bila je dobro poznana med Slovenci. Njen mož Chester je umrl pred nekaj leti. Zapušča hčer Adalynne Cecelič, članico glavnega nadzornega odbora ABZ in tajnico društva Napredek št. 132 ABZ v Euclidu, snova Eugena (v Tipton, Ind.), pri katerem je bivala zadnje čase, in Edwina (v Euclidu), devet vnukov in tri pravnuke. Pogreb je bil v soboto zjutraj iz Dziadowicz pogrebnega zavoda v Hammond, Ind., kamor je bilo truplo prepeljeno, v cerkev sv. Kazimirja in nato v družinsko grobnico na pokopališču sv. Križa v Calumet City, Ill.

Josephine Tratnik
V soboto zjutraj je preminula nenadno 48 let stara Josephine Tratnik, roj. Tomsic, iz Chardona, Ohio, doma v Newburghu, kjer je hodila v šolo k Sv. Lovrencu. Zapuščila je sinove Michaela (U.S.-A.F.), Roberta (S. Dakota) in Donalda (U.S. Army, Filipini), brate Jerryja, Edwarda in Victorja, sestre Thereso Skul, Angelo Bogucki, Vevian Mismas, Frances Tomsic in Ano Tomsic ter druge sorodnike. Pogreb bo v sredo ob 8.30 zjutraj iz L. Ferfolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob devetih, nato na Kalvarijo.

Louis Mirtel
V soboto je umrl po dolgi bolezni Louis Mirtel z 22522 Aurora Rd., Bedford, O., doma v Boštanju v Sloveniji, od ko-

der je prišel pred 55 leti. Zena Mary, roj. Puzel, mu je umrla pred 10 leti. Zapustil je hčer Mary Bradac, tri vnukke, nečake in nečakinje po bratu Martinu in sestri Mrs. Ani Yane. Pogreb bo iz Fortunovega pogreb. zavoda na 5316 Fleet Ave. v sredo ob 9.15 v cerkev sv. Pija X. ob desetih, nato na Kalvarijo.

Robert Farson
V petek je umrl 36 let star Robert Farson z 8907 Walker Ave., rojen v East Liverpool, Ohio, od koder je prišel pred več leti v Cleveland. Zapustil je ženo Virginio, roj. Kaczmarek, dva brata in dve sestri. Pogreb je danes ob 8.30 iz Fortunovega pogreb. zavoda na 5316 Fleet Ave. v cerkev sv. Lovrenca ob devetih, nato na Kalvarijo.

Nista imela kaj početi!

WINDSOR, Ont. — Garnet F. Holden je bil obsojen na štiri mesece zapora, njegov prav tako 18 let star tovariš Charles Malenfant pa na dve leti pogojno, ker sta skušala podreti pred javno knjižnico v Amherstburgu 35 čevljev visoko smreko, ki jo krasijo kot skupno božično drevo.

Ko so fantina vprašali, zakaj sta šla sekat lepo drevo na javnem prostoru, sta odgovorila, da "nista imela nič pametnejšega početi".

Smreka je pri tleh debela 10 palcev in sta jo fantina podsekala in podžagala v taki meri, da so jo za letos podprli in privezali za božični okras, nato pa jo bodo morali odstraniti.

Nov federalni proračun se bo približal vsoti 100 bilijonov dolarjev

WASHINGTON, D. C. — Ker je predsednik Kennedy napovedal pred nekaj dnevi povečanje proračuna za vojaške potrebe, trdijo v federalnem proračunskem uradu, da se bo novi proračun približal znesku \$100 bilijonov. Bo tako postal večji, kot so bili federalni proračuni v zadnji svetovni vojni.

Proračun bo pri tem še vključen s primanjkljajem. Kako bo pri takem stanju mogoče zagovarjati znižanje davkov brez temeljite davčne reforme, bo za federalno administracijo izredno trd oreh.

Kuba bo še povečala irgovino s Sovjetijo

Povečanje trgovine s Sovjetijo naj Kubi pomaga premagati 'imperialistično gospodarsko blokado'.

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza in Kuba sta pretekli teden končali trgovinska pogajanja in sklenili novo trgovinsko pogodbo. Poročilo o novi pogodbi pravi, da bo obseg trgovske izmenjave med obema deželama povečan, da bo na ta način Kuba mogla premagati težave "imperialistične gospodarske blokade".

Glavno težavo pri razgovorih ni delal toliko obseg trgovine, kot vprašanje prevoza blaga s Kube in na Kubo ter dovolitev kreditov. Znano je, da so nad polovico vsega blaga s Kube v dežele sovjetskega bloka in od tam na Kubo prepeljale ladje nekomunističnih držav, največ zahodnih.

Sovjetska zveza in njeni sateleti odvzamejo skoraj celoten kubanski izvoz, gre predvsem za sladkor, katerega vrednost so lani cenili na okoli 330 milijonov dolarjev. Iz dežel sovjetskega bloka krije Kuba tudi večino svojih potreb. Lani naj bi od tam uvozila skupno raznega industrijskega blaga za okoli 300 milijonov dolarjev vrednosti.

Do nastopa Castrove vlade je Kuba prodajala večji del v ZDA in tam tudi kupovala.

Senatorji v razgovorih o seslavljanju odborov

WASHINGTON, D.C. — Na podlagi rezultatov zadnjih volitev v novembru, kjer so demokrate dobili 4 nove senatorje, bodo republikanci izgubili v senatnih odborih 10 mest. Imajo sedaj žalostno nalogo, da določijo, kdo med republikanci bo kaj izgubil. Na drugi strani stojijo demokratski senatorji pred kočljivo nalogo, kako porazdeliti novih 10 mest v odborih.

Želje med demokratskimi senatorji, posebno med na novo izvoljenimi so velike. Tako pri demokratih kot pri republikancih se ponavlja stara igra: delijo se na napredno in konservativno strujo in vsaka struja bi rada imela čim več mest v odborih.

FIDEL IZPUŠČA UJETNIKE PONESREČNE INVAZIJE NA KUBO V LANSKEM APRILU

V petek zvečer je bilo objavljeno, da je bil po posredovanju Mednarodnega rdečega križa dosežen sporazum med predstavniki kubanskega odbora sorodnikov ujetnikov ter med kubansko vlado o izpustitvi 1.113 ujetnikov ponesrečene invazije aprila 1961. Včeraj je bilo vrnjenih 426 ujetnikov.

MIAMI, Fla. — Zastopnik kubanskega odbora sorodnikov ujetnikov newyorški odvetnik Donovan je zadnji teden potoval med Miami in Havano, dokler se mu ni posrečilo s pomočjo Mednarodnega rdečega križa doseči s Castrom in njegovo vlado dogovor o izpustitvi 1.113 ujetnikov protikastrovske invazije na Kubo v lanskem aprilu. Dogovorjeno je bilo, da dobi Castro za okoli 53 milijonov dolarjev zdravil in hrane, največ za otroke, za vseh 1.113 ujetnikov. Castro bo postopno dobival dogovorjeni material in v enakem razmerju izpuščal ujetnike. Včeraj so štiri letala pripeljala s Kube 426 ujetnikov, ko je bil ob devetih zvečer nadaljni transport brez vsakega pojasnila nenadno ustavljen.

Zadnja tri letala, ki so nosila Kubo zdravila in hrano ter bi se morala vrniti v Florido z osvobojenimi ujetniki, so nepravilno izostala. Odgovorni so izjavili, da je kubanska vlada transport verjetno ustavila zaradi noči ter da bo danes izmenjavu ujetnikov za zdravila in hrano nadaljevala, dokler ne bo na svobodi vseh 1.113.

Ujetniki sami in njihovi kubanski sorodniki niso prav nič gotovi, da bi Castro pogodbo erčal, če bi mu jo bolj kazalo prelomiti. Ne dajo dosti na njegovo včerajšnjo izjavo ob pregledu iz Amerike prejetih zdravil in hrane, da je za 24 ur "zavladal mir med Združenimi državami in Kubo".

Ujetniki so na splošno izgledali dosti dobro, pripovedovali pa so o skrajno slabih razmerah v Castrovih ječah. V času kubanske krize so jim Castrov ječarji zatrjevali, naj bodo prepričani, da ne bo v slučaju ameriškega napada na otok nihče od njih doživel svobode. Ječo da bodo minirali in jo pognali v zrak, kakor hitro se bi ameriški vojaki približali kubanski obali.

Sramota 20. stoletja
CLEVELAND, O. — Današnji svet se tako rad postavlja s svojo kulturnostjo, z znanostjo in modernostjo, pri tem pa se v slučajih, kot je odkupovanje Castrovih ujetnikov, vrača

v dobo pravega barbarstva. Ujetnike so kristjani odkupovali od barbarskih narodov v Aziji in Afriki, naši pradedje posebno od Turkov.

Krščanski svet je položaj vojnih ujetnikov pravno zaščiten z mednarodnimi dogovori, jih skušajo rešiti pred osebnim maščevanjem sovražnika. To se mu vedno ni posrečilo, vendar je treba priznati, da so se države v moderni dobi v glavnem držale mednarodnih dogovorov o vojnih ujetnikih. Izjema v tem so bili komunisti. Rusi so v drugi svetovni vojni postrelili okoli 10.000 poljskih oficirjev v Katinu, ki so jih zajeli ob svojem napadu na Poljsko jeseni 1939, kasneje so postrelili na desetisoče svojih lastnih vojnih ujetnikov, ki se niso marali vrniti domov, pa so jih Angleži in Amerikanci k temu prisilili. Postreliti po vsakovrstnem mučenju je dal v Jugoslaviji Tito okoli 10.000 vrnjenih slovenskih domobrancev in še več pripadnikov hrvaške vojske in četnikov.

Castro se je v tem pogledu izkazal za trgovca, svoje lastne vojake je prodal za zdravila in hrano. Tito jih je dal neusmiljeno pobiti, pa je kljub temu dobil obsežno vojaško in gospodarsko pomoč iz Amerike.

Iz Clevelanda in okolice

Asesment—

Tajnica Društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ bo pobirala asesment v sredo od 6. do 8. zvečer v šoli sv. Vida.

Iz bolnišnice—

G. Frank Dejak z 18924 Neff Road se je pretekli četrtek vrnil iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Novi odbori—

Društvo Kristusa Kralja štev. 226 KSKJ ima za l. 1963 sledeči odbor: duhovni vodja Msgr. L. B. Baznik, preds. Ulrich Lube, podpredsednica Mary Wolf, tajnica Mary Zupančič, 29006 Eddy Rd., Wickliffe, O., tel. 944-7618, blagajničarka Jean Grcar, 639 E. 102 St., PO 1-9553, blagajničarka bolniške podpore Mary Zupančič, zapisničarica Mary Semen, poročevalka v Glasilu Mary Zupančič; nadzorni odbor: Frank Segal, John Zupančič in Ivan Rigler. Zastopnik za klub SND in delniških sej: Ulrich Lube in Raymond Zakrajsek. Zastopnika za predkonvencije priprave za 1966 sta Ulrich Lube in Mary Zupančič. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob dveh popoldnevih v "Sodality" sobi šole sv. Vida.

Vlom na St. Clair Ave.—

V soboto zjutraj okoli treh so vlomili v Melaherjevo trgovino, ko so razbili s težkim železom šipi izloženega okna. Odnesejo tri suknje in več sveterjev. Nekako v istem času so vlomili tudi v sosednjo Norwood Men's Shop, kjer so prav tako razbili šipo v izloženem oknu.

Strajk pri časopisih—

Danes se bodo nadaljevali razgovori o končanju štrajka pri listih Plain Dealer in Press, vendar nihče ne pričakuje, da bi bil strajk končan pred Novim letom.

NI MU DOBRO

Zena sosed: "Z mojim možem je težava."

Soseda: "Kaj mu pa je?"

Zena: "Če mu ni dobro, pije žganje, a če popije žganje, mu ni dobro."

Najnovejše vesti

ELIZABETHVILLE, Kat. — Tu je prišlo do hudih bojev med četami Združenih narodov in domačo vojsko. Nobena stran ne prevzeta krivde za spopade. Med tem je znano, da so ZN odločili doseči združitev Katange z ostalim Kongom "tudi z orožjem".

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska vlada je odstavila Valerijana Zorina kot poslanika pri ZN in imenovala na njegovo mesto dosedanjega poslanika v Tokiu Nikolaja Federenka.

LONDON, Vel. Brit. — Predsednik vlade Macmillan se je vrnil domov po razgovorih v Nassauu na Bahamih s predsednikom ZDA Kennedyem in s predsednikom kanadske vlade Diefenbakerjem. Javnost je njegov dogovor s Kennedyem, da dobi Vel. Britanija namesto opuščenih raket Skybolt raketo Polaris, sprejela s precejšnjo kritiko.

NEW YORK, N.Y. — Pristani-

ško delavstvo ob Atlantiku in Mehikem zalivu je po preteku 90 dni odloga obnovilo štrajk kljub pozivu predsednika Kennedyja, naj sprejme posredovanje zvezne vlade.

PALM BEACH, Fla. — Predsednik Kennedy je poklical sem za sredo, četrtek in petek večje število svojih gospodarskih svetovalcev za pregled in precenitev predlogov za znižanje davkov in za novi zvezni proračun.

Nov sestanek De Gaulla in Adenauerja januarja

PARIZ, Fr. — Francoski informacijski minister A. Peyrefitte je objavil, da se bosta v januarju ponovno sestala na razgovore predsednik francoske republike Charles De Gaulle in zahodnonemški kancler dr. Konrad Adenauer. Točen dan sestanka in kraj še nista bila objavljena.

RENE BAZIN:

OSAMLJENA

"Kaj bi radi od mene? Hudi mi je pri srcu, ker trpite, čeprav ne razumem dobro, kaj vam je... A kaj naj za vas storim? Je kaj takega, da smem, ne da bi bila preveč neposlušna? Malo bi že rada bila za vas."

"Ne prosim te, da me poljubi. Finka, ne, tega ne... Samo roko mi daj. Ze to mi bo v veliko tolažbo... Saj nimam nikogar na svetu, ki bi me ljubil."

Punka se je nasmešnila. Naenkrat je bila spet vsa vesela. Samo to, nič več? Roko naj da? Finka je vedela, da vse matere in vse sosedo rade božajo otroke. Stopila je bliže in roki pomolila predse, kakor da ju daje poljubljat. A še preden se je dotaknila Paskalinih, se je zdrznila, prislunhnila, poskočila kakor kozica in zbežala:

"Mama prihaja! Vidite, je že tu!"

Nekaj korakov in že je bila na koncu hodnika. Skozi vrzel kraj krnice je stekla na osončeno cesto, se naglo zasuknila in že bila na mostu proti Montauriju.

Paskala je slišala nekaj burlih besed v narečju, ko se je Finka branila, mati pa jo kregala, nato pa je skozi vrata ob mostu na perišče stopila Cabeiroлка. Njene namrščene obrvi so takoj povedale, kaj misli o Paskali, klečeči ob koritu. Skrbno je odmaknila cunje kraj korita, da bi ne bila preblizu zgubljenke. Res je kakor druge rekla: "Dobro jutro, gospa Paskala!" a tako naglo in tiho, da je Paskala niti slišala ni, ker se je spet sklanjala nad korito.

Cabeiroлка je bila Provansalka nizke postave, suha, odločna, razdražljiva. Čutila se je nad Paskalo vzvišeno, saj je bila poročena in imela otroke. Ni ji ugajalo neredno in potratno življenje Prayoujevih — na Montauriju so jih še vedno imeli za bogate — kar je navsezadnje zelo človeško čustvo, ki ga pa ni morda navdihnila pobožnost. Po drugi strani pa svojih misli ni smela pokazati, ker so bili Prayoujevi gostjači in bili so največkrat z najemščino v zaostanku.

O, že davno bi se bili presečili kam drugam, če ne bi imeli Cabeiroł tako težav z zaslužkom! A vseeno bodo morali to čimprej storiti, kajti Delfina raste, že mnogo stvari razume, ko pa je tako navihana in za svoja leta že kar preveč zreła. Še kako leto bo treba počakati, pa bo Cabeiroł pri cestni železnici napredoval in lahko si bodo izbrali boljše sosedov in okraj, ki ne bo na tako slabem glasu.

Cabeiroлка je pokleknila na izbrano mesto ter začela svoje perilo militi, mencati in ožemati, kakor je delala njena sosedka Paskala.

Ta pa je bila še razdražena. "A ti otrok ni dal roke, in se je delala, kakor da Cabeirołke ni opazila. Ko je prišla na perišče, si je le z naglo kretnjo popravila krilo, ne da bi se ozrla. Ali jo tale Cabeiroлка res tako zelo prezira, da celo desetletnemu otroku prepoveduje z njo govo-

riti? Kolikšna okrutnost! Le zakaj naj takale ženska zasramuje drugo žensko? Bila je srečna. Ali pa ni prav zato toliko bolj dolžna imeti več usmiljenja? "O, da bi videla še kaj drugega ko moje življenje!" si je mislila Paskala. "Da bi videla moje srce, moj neskončni gnus in kako mi je zoprno vse, vse, vse! Ah, o čem pa spet marnjam? Če bi vedela, kaj prav za prav sem, bi jo bilo pred menoj še bolj groza in potisnila bi mi glavo v vodo, da me vtopi!"

Ženski sta delali. Sonce se je odbijalo od prahu na cesti in od vode na perišču ter od spodaj osvetljevalo njuna obraza, da se je na vsakem odražala drugačna beda. Cabeirołkin je bil naguban, posušen od revščine, saj je imela za seboj trideset let trdega in sestradanega življenja. Paskala pa je bila bolna, blede lica so ji bila sumljivo prosojna, njena ušesa bi prav tako lahko imela kak kip iz alabastra, bolezen pa so kazale tudi njene suhe roke, tako onemogle in mokre sredi žara vode in ceste.

Mimo perišča je prišlo nekaj postopačev. Slišal je zamolkeli hrup mesta in kriki otrok, ki so jih matere klicale v senco.

Paskalin tolkač je padal počasneje, Suho je zakašljala, potem pa se naenkrat zleknila vznaka na pete, napela prsi, nosnice so ji posinjele in razširile, oči pa od groze zabuljile v prazno, kakor da je telo ob vso moč. Nato se je z ramo naslonila na zid perišča na levi. Cabeiroлка je kar naprej mencala Finkino srajco, kajti vsakdo ve, da ne smeš zijati v človeka, ki trpi, razen če je tvoj sorodnik, zlasti tedaj ne, če mu obraz pačijo bolečine; čez nekaj hipov je pa le poškiliła proti Paskali, ki se je spet skušala lotiti dela in je pobirala oprano perilo, da ga razprostire na sonce in posuši. Pri tem je tako hropela, da je Cabeirołko presunilo usmiljenje, resnično usmiljenje in je morala kaj reči. Saj vendar ni bila ženska brez srca in ni mogla mirno gledati, da bi kdo le preveč trpel, čeprav ga ni ljubila.

"O, saj ste bolni, Paskala!"

Paskala pa jo je odurno zavrnila:

"Ali morda to vas kaj boli? Bolna ali ne bolna, delati moram!"

Cabeirołko je osorni odgovor zbedel, a se je vendar premagala in spet rekla:

"Lahko vam pomagam perilo razobesiti. Saj imam sama danes prav malo dela. Vidite, sem že oprala."

Pokazala je na svoj kup perila in res ga je bilo samo za komolec.

"Nisem vajena, da bi mi kdo pomagal," je rekla Paskala. "Če pa le hočete zapravljati čas, pa lahko storite, kar vam drago."

Cabeirołka je takoj vstala in si brez besede začela nakladati srajce, žepne robce, krila in prtičke, ki jih je oprala Paskala. Ta je bila bolj začudena ko gignjena in ji ni branila. Vpraševala pa se je, zakaj neki Cabeirołka tako ravna. Stala je negibno, ker je imela preveč opravka s svojo bolečino, in je komaj lovila sapo.

Njen molk pa je Cabeirołko dražil, zato se je mimo Paskale grede obregnila:

"Pa četudi je kdo nesrečen, zato še nima pravice, da bi z ljudmi delal kakor s psi!"

"Jaz, da sem nesrečna?" jo je pogledala Paskala. "Kdo pa vam je spet to povedal?"

"No, no, kaj mislite, da sem slepa? Tako mladi ste, zato bi morali biti srečni!"

Paskala je zmajala z glavo in se še vedno držala neprijazno, vendar pa je prislunhnila. Odkar je prišla v Prayoujevo hišo, je bilo zdaj prvi pot, da jo je kdo pomiloval... Isti hip pa so na perišče prišle štiri poklicne perice, stare nimske ženske, in se začele spravljati na svoja običajna mesta.

Cabeirołka je stopila prav do še vedno klečeče Paskale, približala svojo drobno rjavo in živahno glavo svetlolasi in razkuštrani Paskalini in ji po tihem rekla:

"Mladi ste, pa tudi čedni. Ali smete pustiti, da bi z vami delali, kakor delajo zdaj?"

"Ste morda nocoj kaj slišali?"

"Ne."

"Pa kako drugo noč?"

"Že mogoče. Vas je pretepal?"

"Da."

"Pa tudi lepo ni, kar zdaj od vas zahteva... Saj nisva svetnici ne vi ne jaz, vendar pa dobro vem, da je vsakdo gospodar svojega telesa. Če bi bili poročeni, bi z vami gotovo lepše ravnal."

Paskala se je od groze stresla.

"Z njim ali pa s kom drugim, gospa Paskala; saj ne pravim, da se morate poročiti ravno z njim, če ga ne ljubite! — Ne boste hudi. A verjemite mi, da bi zlahka našli mož a... Jaz, ki vam to pravim..."

Paskala jo je prijala za roko in smrtno prebledela:

"Ne, ne njega ne nobenega drugega!"

"Ali ste morda že poročeni?"

"Ne."

"Zakaj se pa potemtakem branite?"

Paskala se je z največjim napotom zadržala, pobrala kos perila in rekla:

"Nikar se zame nič več ne zanimajte! Svoji nesreči ne morem uteči. Sama sem jo hotela. Kdor pa je muke sam hotel, jih mora nositi, četudi ga starejo, to je vse... Pomagajte mi razobesiti perilo, hvaležna vam bom. Kaj več pa zame ne morete storiti."

Provansalka se je vzravnila in kakor sama zase rekla:

(Dalje prihodnjič.)

MULLALLY FUNERAL HOME

ZRACEVALNI SISTEM

AMBULANČNA POSLUGA

POGREBI OD \$200.00 NAPREJ

365 East 156th Street

KENmore 1-9413

1901



1962

Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po daljšem bolehanju umrla naša ljubljena soproga, mati, stara mati, tašča in sestra,

ANA NOVAK

Previdena s sv. zakramenti je zatisnila svoje oči na dan 25. novembra 1962. leta.

Rojena je bila 24. februarja 1901 v vasi Zubna pri St. Vidu pri Stični na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1920.

Pogreb se je vršil 28. novembra 1962 iz pogrebnega zavoda A. Grdina & Sons v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je za pokoj njene duše bila darovana slovesna sv. maša zadušnica, ki jo je daroval Father Matija Jager ob asistenci Father Rebola in Godine. — Potem pa smo njeno truplo prepeljali na pokopališče sv. Pavla na Chardon Rd. in 'ga tam položili k večnemu počitku.

Bila je članica društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, društva Marije Vnebovzete št. 103, podr. št. 10 SZZ in Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Father Matiji Jagru za obiske pokojnice na domu, za podelitev sv. zakramentov, za darovano sv. mašo zadušnico in za spremstvo na pokopališče. Father Rebolu za molitve v pogrebnem zavodu in za asistenco pri sv. maši, Father Godini pa za molitve v pogrebnem zavodu skupaj s člani Marijine legije ter za asistenco pri sv. maši.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnice položili tako lepe vence cvetja in ji s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Hvala vsem, ki so pokojnico prišli kropiti in moliti ob njeni krsti, kakor tudi vsem, ki so se udeležili sv. maše zadušnice in ki so jo spremili na pokopališče. Posebej se zahvalimo članicam Oltarnega društva za molitve ob njeni krsti, in pa vsem drugim članom in članicam ostalih

Ljuba žena, draga mati, stara mati, tašča in sestra, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo gruda te tvoje druge domovine!

Bog Te je poklical k Sebi in Te dopeljal na kraj luči in miru, kjer ni križev, ne težav. Za vso Tvojo ljubezen do nas in za vsa Tvoja dobra dela na tem svetu, Te bo obilno poplačal z večnim veseljem. — Mi, ki smo ostali, žalujemo za Teboj in Te pogrešamo. Vedno se Te bomo spominjali z ljubeznijo v naših mislih in molitvah, dokler nas vseh božja moč ne združi v raju!

Žalujoči:

JIM, soprog

ANNA por. ZAKACS, hčerka; WILLIAM, zet

LINDA, vnukinja

RUDI, pastorek; MIMI MARMOS in ALBINA BLASE, pastorki

Vnuki in vnukinje

V starem kraju zapušča sestro FRANČISKO in brata JANEZA.

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 24. decembra 1962.

Oseminšestdeset let

nudi KSKJ ljubeznivo bratsko pomoč svojim članom in članicam, vdovam in sirotam, v slučaju bolezni, nesreče ali smrti.

KRANJSKO
KATOLIŠKA



SLOVENSKA
JEDNOTA

Najstarejša slovenska podporna organizacija v Ameriki

Premoženje: \$14,500,000.00
Število certifikatov: 48,000

Če hočeš dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši, pošten in nadsolventni podporni organizaciji —

KRANJSKO SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

kjer se lahko zavaruješ za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti boleznim in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema pod svoje okrilje moške in ženske od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejšo vrsto certifikate za odrasle in mladino od \$500.00 do \$15,000.00.

K. S. K. JEDNOTA nudi tri načrte operacijskih podpor do vsote \$400.00.

Ako še nisi član ali članica te mogočne in bogate katoliške podporne organizacije, potrdi se in pristopi takoj — bolje danes kot jutri!

STARŠI, VPIŠITE SVOJE OTROKE V KSKJ!

Za pojasnila o zavarovalnini vprašajte tajnike ali tajnice krajevnih društev KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago St.

Joliet, Ill.

V BLAG IN HVALEŽEN SPOMIN
NASIH DRAGIH NEPOZABNIH STARŠEV



Rudolfa Bukovec Agnes Bukovec

umrl 24. decembra 1937

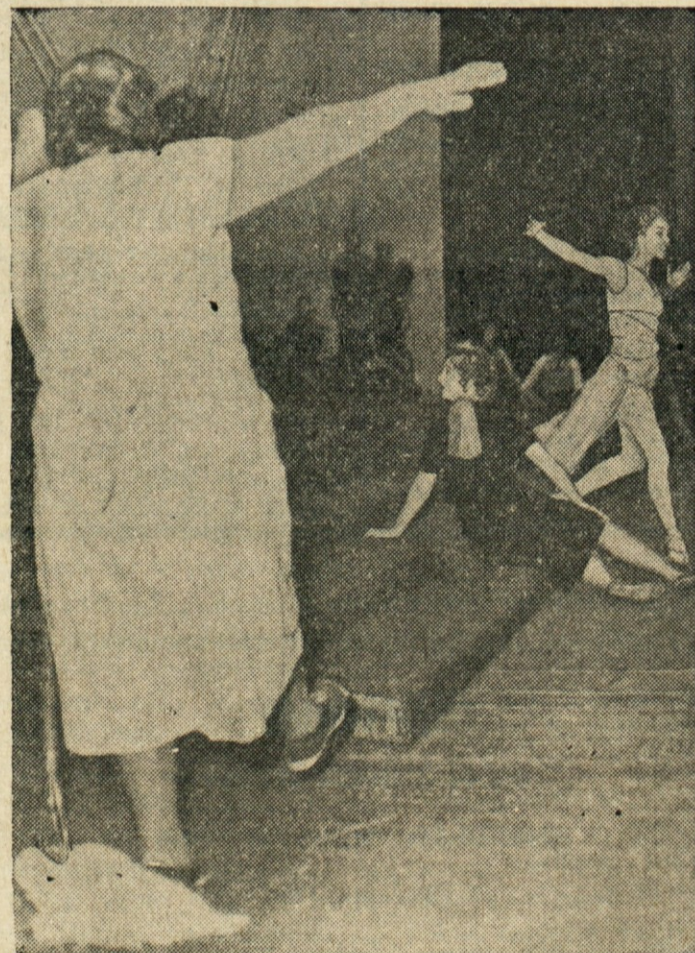
umrla 3. oktobra 1960

Ob teh prazničnih dneh, polnih milosti, lepote in ljubezni, se spominjamo Vaju, dragi pokojni oče in mama. Nekoč bomo spet združeni v večni, nebeški domovini.

Žalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY, CARL, sinovi
KATHERINE, JOAN, MARGARET, snaha
VNUKI in VNUKINJE

Cleveland, Ohio, 24. decembra 1962.



SAMO ZA VAJO — Čistilka v ospredju v Civic operi v Chicagu preskuša svoje igralske zmožnosti, ko posnema igralko nastopajočo na odru.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

PALOS PARK — By Owner.

3 bedrm., brick ranch. H. W. Heat. Owner retiring. Must Sell. — 11908 Timberlane. — GI 8-3765. (249)